大会

第六十届会议

正式记录

第六十四次全体会议

2005年12月16日星期五下午3时举行
纽约

主席： 埃利亚松先生 (瑞典)

下午3时15分开会

第三委员会的各项报告

主席 (以英语发言)：大会将审议第三委员会关于议程项目39、61至65、67至71、106、107和116的各项报告。

我请第三委员会报告员、巴西的佩德罗·卡多佐先生发言，一次性介绍第三委员会的各项报告。

卡多佐先生 (巴西) (第三委员会报告员) (以英语发言)：我荣幸地介绍第三委员会有关大会所分配的项目的各项报告，供大会审议。

在题为“联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题”的议程项目39下，第三委员会在文件A/60/499第17段中建议通过三项决议草案；并在同一报告第18段中建议通过一项决定草案。

在题为“社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况”的议程项目61下，第三委员会在文件A/60/500第12段中建议通过一项决议草案。

在题为“社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题”的议程项目62下，第三委员会在文件A/60/501第27段中建议通过

四项决议草案；并在同一报告第28段中建议通过一项决定草案。

在题为“国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会”的议程项目63下，第三委员会在文件A/60/502第9段中建议通过一项决议草案。

在题为“提高妇女地位”的议程项目64下，第三委员会在文件A/60/503第48段中建议通过六项决议草案；并在同一报告第49段中建议通过一项决定草案。

在题为“第四次妇女问题世界会议和题为‘2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平’的大会第二十三届特别会议成果的执行情况”的议程项目65下，第三委员会在文件A/60/504第10段中建议通过一项决议草案。

在题为“促进和保护儿童权利”的议程项目67下，第三委员会在文件A/60/505第46段中建议通过两项决议草案。

在题为“土著问题”的议程项目68下，第三委员会在文件A/60/506第12段中建议通过一项决议草案；并在同一报告第13段中建议通过一项决定草案。

第三委员会在题为“消除种族主义和种族歧视”的议程项目69下的报告，载于文件A/60/507和

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

A/60/507/Corr. 1。在前一份文件第 21 段中，第三委员会建议通过两项决议草案；并在同一文件第 22 段中建议通过一项决定草案。

在题为“人民自决的权利”的议程项目 70 下，第三委员会在文件 A/60/508 第 17 段中建议通过两项决议草案；并在同一报告第 18 段中建议通过一项决定草案。

第三委员会在题为“人权问题”的议程项目 71 下的报告，分七部分印发，分别载于文件 A/60/509、A/60/509/Add. 1、A/60/509/Add. 2（第一部分）、A/60/509/Add. 2（第二部分）、A/60/509/Add. 3、A/60/509/Add. 4 及 A/60/509/Add. 5。

在文件 A/60/509 第 5 段中，第三委员会建议通过一项决定草案。

在题为“人权文书的执行情况”的议程项目 71 分项目(a)下，第三委员会在文件 A/60/509/Add. 1 第 23 段中建议通过三项决议草案。

在题为“人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径”的议程项目 71 分项目(b)下印发的报告，分两部分印发。在文件 A/60/509/Add. 2（第一部分）第 21 段中，第三委员会建议通过一项决议草案。在文件 A/60/509/Add. 2（第二部分）第 102 段中，第三委员会建议通过 20 项决议草案。

在题为“人权情况及特别报告员和代表的报告”的议程项目 71 分项目(c)下，第三委员会在文件 A/60/509/Add. 3 第 70 段中建议通过六项决议草案。

载于文件 A/60/509/Add. 4 和 A/60/509/Add. 5 的第三委员会报告表明，在题为“《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动”的议程项目 71 分项目(d)或题为“联合国人权事务高级专员的报告”的分项目(e)下没有提交任何提案。

在题为“预防犯罪和刑事司法”的议程项目 106 下，第三委员会在文件 A/60/510 第 21 段中建议通过三项决议草案；并在同一报告第 22 段中建议通过一项决定草案。

在题为“国际药物管制”的议程项目 107 下，第三委员会在文件 A/60/511 第 15 段中建议通过两项决议草案。

最后，在题为“大会工作的振兴”的议程项目 116 下，第三委员会在文件 A/60/512 第 6 段中建议通过两项决定草案。

在结束发言之前，我谨感谢第三委员会主席团成员和秘书处成员支持和协助确保委员会的工作顺利完成。接着，我谨建议大会审议第三委员会的报告。

主席（以英语发言）：我感谢第三委员会报告员、巴西的佩德罗·卡多佐先生介绍第三委员会的报告。

如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议，我就认为大会决定不讨论今天摆在其面前的第三委员会的报告。

就这样决定。

主席（以英语发言）：因此，发言将仅限于解释投票。各代表团已在委员会表明了对第三委员会各项建议的立场，并已反映在相关的正式记录中。我谨提醒成员们，根据第 34/401 号决定第 7 段，大会同意：

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同时，不在此限。”

我还提醒各代表团，同样根据第 34/401 号决定，解释投票以 10 分钟为限，并应由各代表团在其席位的发言。

在我们开始对载于第三委员会报告中的各项建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非秘书事先得到另外通知，否则，我们将以第三委员会所采取的方式作出决定。这就是说，如果会议进行了记录表决或单独表决，我们也将进行同样的表决。因此，我也希望我们可以不经表决通过第三委员会未经表决通过的那些建议。

议程项目 39**联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题****第三委员会的报告 (A/60/499)**

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第三委员会在其报告第 17 段中建议的三项决议草案和委员会在同一报告第 18 段中建议的一项决定草案。我们现在就决议草案一至三和决定草案作出决定。

决议草案一题为“扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会”。第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过 (第 60/127 号决议)。

主席 (以英语发言)：决议草案二题为“向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助”。第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过 (第 60/128 号决议)。

主席 (以英语发言)：决议草案三题为“联合国难民事务高级专员办事处”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过 (第 60/129 号决议)。

主席 (以英语发言)：我请阿塞拜疆代表就程序问题发言。

阿贾洛娃女士 (阿塞拜疆) (以英语发言)：对于第 60/129 号决议，我谨通知大会，阿塞拜疆在第三委员会采取行动时撤销了其提案国身份。这一情况没有反映在我们面前的报告中，我们谨请秘书处确保将这一点被记录在案。

主席 (以英语发言)：我们现在处理题为“秘书长关于向孤身未成年难民提供援助的报告”的决定草案。

我是否可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 18 段建议的决定草案？

决定草案获得通过。

主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 39 的审议？

就这样决定。

议程项目 61**社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况****第三委员会的报告 (A/60/500)**

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/500 所载报告第 12 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。

第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 60/130 号决议)。

主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 61 的审议？

就这样决定。

议程项目 62**社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题****第三委员会的报告 (A/60/501)**

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/501 所载报告第 27 段中建议的四项决议草案，以及第三委员会在同一报告第 28 段中建议的一项决定草案。

我们现在就决议草案一至四和决定草案作出决定。

决议草案一题为“执行《关于残疾人的世界行动纲领》：为残疾人实现千年发展目标”。

第三委员会未经表决通过了决议草案一。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过 (第 60/131 号决议)。

主席 (以英语发言)：决议草案二题为“合作社在社会发展中的作用”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过 (第 60/132 号决议)。

主席 (以英语发言)：决议草案三题为“国际家庭年十周年及其后的后续行动”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过 (第 60/133 号决议)。

主席 (以英语发言)：决议草案四题为“志愿人员国际年的后续行动”。第三委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过 (第 60/134 号决议)。

主席 (以英语发言)：我们现在处理题为“大会审议的有关社会发展问题的报告”的决定草案。

我是否可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 28 段中建议的决定草案？

决定草案获得通过。

主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 62 的审议？

就这样决定。

议程项目 63

国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会

第三委员会的报告 (A/60/502)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/502 所载报告第 9 段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“第二次老龄问题世界大会的后续行动”的决议草案作出决定。

第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过 (第 60/135 号决议)。

主席 (以英语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 63 的审议？

就这样决定。

议程项目 64

提高妇女地位

第三委员会的报告 (A/60/503)

主席 (以英语发言)：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/503 所载报告第 48 段中建议的六项决议草案，以及第三委员会在同一报告第 49 段中建议的一项决定草案。

我谨通知成员们，对题为“提高妇女地位国际研究训练所未来的运作”的决议草案四和题为“消除对妇女一切形式歧视公约”的决议草案六的行动推迟至晚些时候进行，以便第五委员会有时间审查其所涉方案预算问题。大会将在收到第五委员会关于决议草案四和六所涉方案预算问题的报告后尽快对它们采取行动。

我们现在就决议草案一、二、三和五以及决定草案作出决定。

决议草案一题为“深入研究侵害妇女的一切形式的暴力行为”。

第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过 (第 60/136 号决议)。

主席（以英语发言）：决议草案二题为“联合国妇女发展基金”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第 60/137 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案三题为“改善农村地区妇女的境况”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第 60/138 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案五题为“对移徙女工的暴力行为”。第三委员会未经表决通过了决议草案五。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案五获得通过（第 60/139 号决议）。

主席（以英语发言）：我们现在处理题为“内部监督事务厅关于审查联合国提高妇女地位国际研究训练所的报告”的决定草案。

我可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 49 段中建议的决定草案？

决定草案获得通过。

主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 64 的审议。

议程项目 65

第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况

第三委员会的报告（A/60/504）

主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/504 所载报告第 10 段中建议的一项决议草案。

我们现在就题为“第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言和行动纲要》和大会第二十三届特别会议的成果”的决议草案作出决定。

第三委员会未经表决通过了该决议草案。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 60/140 号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 65 的审议？

就这样决定。

议程项目 67

促进和保护儿童权利

第三委员会的报告（A/60/505）

主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在文件 A/60/505 所载报告第 46 段中建议的两项决议草案。

我谨通知成员们，对题为“儿童权利”的决议草案二的行动推迟至晚些时候进行，以便第五委员会有时间审查其所涉方案预算问题。大会将在收到第五委员会关于决议草案二所涉方案预算问题的报告后尽快对之采取行动。

我们现在就题为“女童”的决议草案一作出决定。

第三委员会未经表决通过了决议草案。我可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 60/141 号决议）。

主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 67 的审议。

议程项目 68

土著问题

第三委员会的报告（A/60/506）

主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/506 的报告第 12 段中建议的一项决议草案和第三委员会在同一报告第 13 段中建议的一项决定草案。

我们现在就该决议草案和该决定草案作出决定。

决议草案题为“第二个世界土著人民国际十年行动纲领”。第三委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 60/142 号决议)。

主席(以英语发言): 决定草案题为“人权委员会土著人民人权和基本自由状况特别报告员的报告”。

我是否可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 13 段中建议的决定草案？

决定草案获得通过。

主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 68 的审议？

就这样决定。

议程项目 69

消除种族主义和种族歧视

第三委员会的报告(A/60/507 和 Corr.1)

主席(以英语发言): 大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/507 的报告第 21 段中建议的两项决议草案和第三委员会在同一报告第 22 段中建议的一项决定草案。

我们现在就决议草案一和二及决定草案作出决定。

决议草案一题为“取缔某些助长当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的做法”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、

不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

日本、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、波兰、葡萄牙、

大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、瓦努阿图

决议草案一以 114 票赞成、4 票反对和 57 票弃权获得通过(第 60/143 号决议)。

[嗣后,黎巴嫩代表团通知秘书处,它本打算投赞成票。]

主席(以英语发言):决议草案二题为“彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的全球努力以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动”

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱

维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、美利坚合众国

弃权:

澳大利亚、加拿大、帕劳、图瓦卢

决议草案二以 172 票赞成、3 票反对和 4 票弃权获得通过(第 60/144 号决议)。

主席(以英语发言):大会现在处理题为“议程项目 69 下秘书长的报告”。

我是否可以认为大会决定通过第三委员会建议的决定草案?

决定草案获得通过。

主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 69 的审议?

就这样决定。

议程项目 70

人民自决的权利

第三委员会的报告(A/60/508)

主席(以英语发言):大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/508 的报告第 17 段中建议的两项决议草案和第三委员会在同一报告第 18 段中建议的一项决定草案。

我请美国代表作解释投票发言。

戈达尔先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国一直努力支持巴勒斯坦人民的社会和经济发展及其正当的政治愿望。美国对巴勒斯坦人民需求的援助水平不逊于世界上任何其他国家。美国对“巴勒斯坦人民的自决权”没有异议。布什总统明确表示,美国的目标是两个主权、民主的国家——以色列和巴勒斯坦——在和平与安全中毗邻共处。

美国与巴勒斯坦权力机构和国际社会一道,集中大量资源用于加强巴勒斯坦权力机构的各机构,以及为确保民主选举而提供援助。布什总统最近欢迎巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯来访白宫。当地最近的进展,包括以色列军队撤离加沙,以及以色列与巴勒斯坦权力机构 11 月 15 日的《通行进出协定》是历史性的。它们表明,当以色列和巴勒斯坦官员在国际社会的支持下一起努力的时候,是能够取得进展的。在这方面,在我们努力沿着路线图继续取得进展之时,11 月 25 日拉法的开放标志着双方在建立信任方面迈出了重要一步。

美国不能支持正在审议的决议草案。该决议草案和其他类似的决议草案反映了一种过时的做法,这种做法是在巴勒斯坦人民缺乏民主领导层,并认为其问题的解决在于联合国的背景下产生的。联合国在该问题上可以发挥作用,但这种作用在于支持冲突双方。大会的单方面决议损害联合国的信誉,并最终损害联合国的效力。

主席(以英语发言):不少代表向秘书处表示,文件 A/60/508 所载的题为“巴勒斯坦人民自决的权利”的决议草案二的提案国名单上没有其国名。

关于这个问题,我请大会和会议管理部大会和经济及社会理事会事务司司长发言。

凯利女士(大会和会议管理部大会和经济及社会理事会事务司司长)(以英语发言):遗憾的是,文件 A/60/508 未能列出题为“巴勒斯坦人民自决的权利”的决议草案二的新增提案国国名。为了将此记录在案,我愿宣读这些国名,并向大会保证它们将被列入报告的最终版本。

关于巴勒斯坦人民自决的权利的决议草案二的新增提案国有:安道尔、亚美尼亚、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、科摩罗、哥斯达黎加、刚果民主共和国、厄瓜多尔、芬兰、法国、希腊、几内亚、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、莱索托、列支敦士登、马耳他、摩纳哥、莫桑比克、缅甸、尼日尔、挪威、葡萄牙、罗马尼亚、圣卢西亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、土耳其、坦桑尼亚联合共和国、越南、赞比亚和津巴布韦。

主席(以英语发言):我们现在就决议草案一和二以及决定草案作出决定。

决议草案一题为“普遍实现人民自决的权利”。第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第 60/145 号决议)。

主席(以英语发言):决议草案二题为“巴勒斯坦人民自决的权利”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥

地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

澳大利亚

决议草案二以 170 票赞成、5 票反对、1 票弃权获得通过 (第 60/146 号决议)。

主席 (以英语发言): 决定草案题为“大会所审议的有关人民自决的权利问题的文件”。我是否可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 18 段中建议的决定草案?

决定草案获得通过。

主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 70 的审议?

就这样决定。

议程项目 71 (续)

人权问题

第三委员会的报告 (A/60/509)

主席 (以英语发言): 大会面前摆着第三委员会在其报告第 5 段中建议的一项决定草案。

我们现在就该决定草案采取行动。

第三委员会通过了这项题为“大会所审议的有关人权问题的报告”的决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席 (以英语发言): 大会就此结束本阶段对议程项目 71 的审议。

(a) 人权文书的执行情况

第三委员会的报告 (A/60/509/Add. 1)

主席 (以英语发言): 大会面前摆着第三委员会在其报告第 23 段中建议的三项决议草案。

我们现在就决议草案一至三作出决定。

决议草案一题为“严重违反国际人权法和严重违反国际人道主义法行为受害人获得补救和赔偿的权利基本原则和导则”。第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 60/147 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案二题为“酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚”。第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第 60/148 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案三题为“国际人权盟约”。第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过（第 60/149 号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 71 分项目 (a) 的审议？

就这样决定。

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径

第三委员会的报告(A/60/509/Add. 2（第一和第二部分））

主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其报告第一部分第 21 段中建议的一项决议草案和第三委员会在其报告第二部分第 102 段中建议的 20 项决议草案。

在往下进行之前，我谨通知成员们，对该报告第一部分所载题为“拟订保护和促进残疾人权利和尊严的全面综合国际公约特设委员会”的决议草案的行动推迟至稍后的日期进行，以便第五委员会有时间审查其所涉方案算问题。大会将在收到第五委员会关于该决议草案所涉方案预算问题的报告后尽快对之采取行动。

我现在请希望在表决前作解释投票发言的美利坚合众国代表发言。

戈达尔先生（美利坚合众国）（以英语发言）：关于该项目下题为“司法领域的人权问题”的决议草案十，美国谨提请大会注意我国代表团在第三委员会审议该决议草案期间所提交的关于执行部分第 1 和第 2 段的修正案。

尽管我们现在不会重新提交这些修正案，但我们要重申我们的立场。具体来说，我们对第 1 段提到执行“所有联合国人权标准”深感关切，因为这包括各种没有约束力的规范和建议。

美国对自己所作的彻底履行已承担的人权义务的承诺是严肃认真的，而且我们认为今后这种性质的决议在处理这一问题时应当使用这种限定更严和更准确的措辞。

主席（以英语发言）：我们现在就该报告第二部分第 102 段建议的 20 项决议草案逐一作出决定。

在所有决定作出之后，各位代表还有机会解释其投票。

我们首先处理题为“遏制对宗教的诽谤”的决议草案一。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、

印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、尼加拉瓜、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

亚美尼亚、博茨瓦纳、佛得角、刚果民主共和国、加纳、洪都拉斯、印度、肯尼亚、马达加斯加、马拉维、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、巴拿马、巴布亚新几内亚、大韩民国、所罗门群岛、斯里兰卡、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚

决议草案一以 101 票赞成、53 票反对、20 票弃权获得通过 (第 60/150 号决议)。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席 (以英语发言): 决议草案二题为“中部非洲次区域人权与民主中心”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过 (第 60/151 号决议)。

主席 (以英语发言): 决议草案三题为“全球化及其对所有人权的充分享受的影响”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、所

罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

巴西、智利、伊拉克、新加坡

决议草案三以 121 票赞成、53 票反对、4 票弃权获得通过（第 60/152 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案四题为“设立联合国西南亚和阿拉伯区域人权培训和文献中心”。

第三委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案四获得通过（第 60/153 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案五题为“促进和保护人权的国家机构”。

第三委员会未经表决通过了决议草案五。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案五获得通过（第 60/154 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案六题为“人权与单方面胁迫性措施”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案六以 125 票赞成、53 票反对、零票弃权获得通过（第 60/155 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案七题为“加强人权领域的国际合作”。

第三委员会未经表决通过了决议草案七。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案七获得通过（第 60/156 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案八题为“发展权”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪

瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

马绍尔群岛、美利坚合众国

弃权:

澳大利亚、加拿大、以色列、日本、帕劳

决议草案八以 172 票赞成、2 票反对、5 票弃权获得通过（第 60/157 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案九题为“在打击恐怖主义的同时保护人权和基本自由”。第三委员会未经表决通过了决议草案九。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案九获得通过（第 60/158 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十题为“司法领域的人权问题”。第三委员会未经表决通过了决议草案十。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案十获得通过（第 60/159 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十一题为“有效促进《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》”。第三委员会未经表决通过了决议草案十一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案十一获得通过（第 60/160 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十二题为“关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言”。第三委员会未经表决通过了决议草案十二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案十二获得通过（第 60/161 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十三题为“加强联合国在提高定期真正选举原则的效力和促进民主化方面的作用”。

有人要求对决议草案十三序言部分第五段进行单独表决。我将首先把该段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地

利、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

反对：

无

弃权：

阿尔及利亚、巴林、白俄罗斯、布基纳法索、喀麦隆、古巴、吉布提、埃及、加纳、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马

拉维、马来西亚、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、新加坡、南非、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

决议草案十三序言部分第五段以 136 票赞成、零票反对、31 票弃权获得保留。

[嗣后，苏丹代表团通知秘书处，它本打算投弃权票。]

主席（以英语发言）：我现在将整个决议草案付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森

堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

图瓦卢

整个决议草案十三以 173 票赞成、零票反对、1 票弃权获得通过（第 60/162 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十四题为“促进和平作为人人充分享受所有人权的必要条件”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、

布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

阿根廷、亚美尼亚、智利、印度、墨西哥、萨摩亚、新加坡、瓦努阿图

决议草案十四以 116 票赞成、53 票反对、8 票弃权获得通过（第 60/163 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十五题为“在选举进程中尊重国家主权和民主制度多样性的原则是促进和保护人权的一个要素”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、阿拉伯联合酋长

国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

澳大利亚、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、伊拉克、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图

决议草案十五以 110 票赞成、6 票反对、61 票弃权获得通过（第 60/164 号决议）。

主席（以英语发言）：决议草案十六题为“食物权”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、

博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

美利坚合众国

弃权:

以色列

决议草案十六以 176 票赞成、1 票反对、1 票弃权获得通过 (第 60/165 号决议)。

[嗣后, 圭亚那代表团通知秘书处, 它本打算投赞成票。]

主席 (以英语发言): 决议草案十七题为“消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十七。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案十七获得通过 (第 60/166 号决议)。

主席 (以英语发言): 决议草案十八题为“人权与文化多样性”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十八。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案十八获得通过 (第 60/167 号决议)。

主席 (以英语发言): 决议草案十九题为“保护和援助境内流离失所者”。

第三委员会未经表决通过了决议草案十九。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案十九获得通过 (第 60/168 号决议)。

主席 (以英语发言): 决议草案二十题为“保护迁徙者”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二十。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二十获得通过 (第 60/169 号决议)。

主席 (以英语发言): 我现在请希望就刚才通过的决议草案作解释立场发言的代表发言。

哈斯特赫夫人 (伊朗伊斯兰共和国) (以英语发言): 我们加入关于在议程项目 71(b) 下刚通过的题为“设立联合国东南亚和阿拉伯区域人权培训和文献中心”的决议草案四的协商一致意见。但是, 我国代表团不赞同该决议草案序言部分第十二段的内容。

阿莫罗斯先生 (古巴) (以西班牙语发言): 在审查本报告方面, 我国代表团要解释其对决议草案二和五的立场。

关于前者, 我国代表团认为, 决议草案二所核准内容的适用必须限于案文规定的次区域环境, 而且应当根据这种环境加以解释。

至于有关国家机构的决议草案五, 我们不能认为执行部分第 22 段提到所谓的秘书长行动 2 倡议就是批准该倡议。我国代表团认为, 大会第 57/300 号决议阐明了执行这一措施的政府间框架。换言之, 这并非意味着我国代表团赞成行动 2。我们认为, 这方面还有许多内容要讨论。

塔拉塞纳·塞卡伊拉女士 (危地马拉) (以西班牙语发言): 关于题为“遏制对宗教的诽谤”的决议草案一, 我国代表团要申明, 危地马拉不接受并谴责对其原则和做法与人权和基本自由相容的任何宗教的诽谤。

危地马拉捍卫容忍、不歧视及信仰自由等原则。然而, 我们认为该决议对宗教重此轻彼, 缺乏平衡。尽管如此, 我们还是对该决议投了赞成票, 而且我们希望它将来更具有包容性, 并谴责不容忍其宗教非国家官方宗教的少数民族的行为。

阿卜杜勒曼南先生 (苏丹) (以阿拉伯语发言): 我要解释我们对决议草案十七的立场。我国代表团加入关于该决议草案执行部分第 4(a) 段的协商一致意见, 只是它不能与所指的宗教信仰和原则相矛盾。

伍德先生 (联合王国) (以英语发言): 我代表欧洲联盟针对题为“发展权”的决议草案八发言。我不想占用大会的时间去详细深入地解释投票理由, 但我就想再一次指出这样的事实, 即不象在第三委员会那

样，整个欧洲联盟得以对决议草案八投赞成票。我还要提醒大家注意欧洲联盟在该决议草案通过时所作解释投票发言的内容。

主席先生（以英语发言）：我们已经听取了在表决之后解释投票的最后一位发言者的发言。

大会就此结束本阶段对议程项目 71 分项(b)的审议。

工作方案

主席（以英语发言）：我谨通知成员们，我打算让大会在 12 月 20 日星期二对题为“建设和平委员会”的决议草案 A/60/L.40 作出决定。

我要赞扬第三委员会的出色工作。我确信，审议工作将本着同样美好的精神继续下去。再者，我要感谢成员们的合作。我期望大会于 12 月 20 日召开会议正式考虑采取行动。

副主席巴海穆卡女士（肯尼亚）主持会议。

(c) 人权情况及特别报告员和代表的报告

第三委员会的报告（A/60/509/Add.3）

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其报告第 70 段中建议的六项决议草案。

在往下进行之前，我谨通知成员们，对题为“缅甸人权状况”的决议草案六的行动将推迟至稍后的日期进行，以便第五委员会有时间审查其所涉方案预算问题。大会将在收到第五委员会关于该决议草案所涉方案预算问题的报告后尽快对之采取行动。

朝鲜民主主义人民共和国代表请求在表决前作解释投票发言，我现在请他发言。

Sin Song Chol 先生（朝鲜民主主义人民共和国）（以英语发言）：朝鲜民主主义人民共和国坚决反对欧洲联盟提交的题为“朝鲜民主主义人民共和国人权状况”的决议草案，认为这是美利坚合众国及其盟国针对朝鲜民主主义人民共和国的一个政治阴谋。朝鲜

民主主义人民共和国代表团基于以下原因对该决议草案的合法性提出质疑。

首先，朝鲜民主主义人民共和国代表团提请会员国注意以下事实：该决议草案是由侵犯人权的主要国家，即美国、日本和代表欧洲联盟的联合王国所提交的。

关于美国，它是一个犯罪国家，历史上依靠战争和屠杀而生存。目前，凭借武力占领了主权国家的美国正毫不犹豫地使用白磷等化学武器滥杀无辜民众。美国经常绑架无辜民众，借口说他们是恐怖主义嫌疑犯，并在秘密监狱对他们实施酷刑。现在，美国总统、副总统、国务卿和政府其他高级官员都不顾国际法，声称酷刑是合法的。

至于日本，它是第二次世界大战的战争犯罪国。它还没有解决在二十世纪实施的危害人类罪的问题。相反，它粉饰这些罪行，并正在加紧准备重演其犯罪历史。

现在，日本在该决议草案中塞入了一项关于劫持人质问题的条款，并要求亚洲和非洲国家予以支持。日本所说的劫持人质问题指的是在朝鲜民主主义人民共和国和日本 1970 年代处于敌对情况下偶然出现的事件。这一问题在小泉首相访问平壤期间已得到妥善解决。问题是保守的强硬分子继续在政治上对其加以利用。

然而，日本劫持朝鲜人质的问题根本没有得到解决。在占领朝鲜的 40 年间，日本使用武力或绑架手段强迫 840 万人参军、在煤矿劳动和作为日军的性奴隶。日本迄今尚未就这些人的命运或下落提供任何信息。

即使现在，日本仍在从事绑架朝鲜民主主义人民共和国公民的罪恶行径。在这方面，我将公布尚不为国际社会所知的日本绑架朝鲜民主主义人民共和国公民的事件。日本向朝鲜民主主义人民共和国和中国的边境地区派遣了各种非政府组织。这些个人从事引诱和绑架日裔朝鲜公民的秘密行动，将他们带到日本

岛上。这些日本非政府组织的一些成员因为其非法活动曾被中国公安部门逮捕并驱逐出境。

我愿再次指出，在 11 月初于北京举行的朝鲜民主主义人民共和国与日本关系正常化的谈判中，我们向日方提出了这一问题，要求它交还被劫持到日本的朝鲜民主主义人民共和国公民。

联合王国则是靠着数百年的殖民剥削和屠杀起家。如今，联合王国的狂热的小伙伴——美国——正在侵略主权国家，并在反恐口号下违反国际法和侵犯人权。在这方面，朝鲜民主主义人民共和国代表团非常明确地表示，欧洲联盟将自己打扮成人权捍卫者是完全虚伪的。欧洲联盟对小国和弱国的人权说三道四，却对美国 and 联合王国侵犯人权的可怕行为置若罔闻，这种做法是卑怯和虚伪的。

朝鲜民主主义人民共和国代表团提出以下问题：如果人权的主要侵犯者可以随心所欲地利用其实力，在人权问题上对其他国家横加指责，究竟还有什么正义、公正和合法性可言？

其次，决议草案将人权问题用作反对朝鲜民主主义人民共和国的政治目的。美国、联合王国和日本正在利用人权问题以及核问题来试图推翻我们的社会制度。美国制定了《北朝鲜人权法案》，每年在北朝鲜人权问题上投入 2 400 万美元，而美国、日本、南朝鲜和欧洲国家许多假人权组织只是为了获得这笔资金，就对朝鲜民主主义人民共和国进行颠覆活动。在这方面，我再次强调，该决议草案的基础是这些假非政府组织所捏造的虚假情况。美国和日本利用人权问题实施反对朝鲜民主主义人民共和国的活动，这本身就侵犯了人权并违反了国际法。

第三，欧洲联盟的决议草案损害了联合国的权威和信誉。美国、联合王国和日本正在向发展中国家大力施压，要求它们改变立场并支持这项决议草案。在第三委员会，很多亚洲和非洲国家基于反对在人权问题上搞政治化、双重标准和选择性的原则立场，对欧盟的这项决议草案投了反对票或弃权票。美国、联合

王国和日本对表决结果大为震惊，加大了对这些国家的压力，要求它们改变立场。我们对日本声嘶力竭地试图通过施加经济影响，将自己的意愿强加给其他国家的做法尤为憎恶。

所有这些事实和现实雄辩地表明，该决议草案即使因多数支持而获得大会通过，也无法享有大会决议的崇高威严和合法性。

朝鲜民主主义人民共和国是一个人口不多的小国，而美国、联合王国、日本和欧洲联盟是拥有军事和经济实力的大国。朝鲜民主主义人民共和国人民对他们在联合王国、美国、日本和欧洲联盟联合施压的情况下，坚定地捍卫自己的主权而深感骄傲，他们决心捍卫并进一步发展他们自己选择的优越的人民主体制度。

代理主席（以英语发言）：我们现在将就决议草案一至五作出决定。我们首先处理题为“刚果民主共和国人权状况”的决议草案一。有人要求就决议草案一序言部分第四段和执行部分第 9(c) 段进行单独表决。对这些请求是否有任何异议？

在没有人反对的情况下，我首先将有人要求进行单独表决的决议草案一序言部分第四段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯

坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、赞比亚

反对:

卢旺达、乌干达

弃权:

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、佛得角、中国、哥伦比亚、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、毛里求斯、蒙古、莫桑比克、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、也门、津巴布韦

决议草案一序言部分第四段以 96 票赞成、2 票反对、60 票弃权获得保留。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：我现在将有人要求进行单独表决的决议草案一执行部分第 9(c) 段付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、赞比亚

反对:

卢旺达、乌干达

弃权:

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、

不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、佛得角、中国、哥伦比亚、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马里、毛里求斯、蒙古、莫桑比克、尼泊尔、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、也门、津巴布韦

决议草案一执行部分第 9(c) 段以 96 票赞成、2 票反对、61 票弃权获得保留。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：大会现在就决议草案一全文作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、纳米

比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、赞比亚、津巴布韦

反对：

埃及、卢旺达、乌干达

弃权：

阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、冈比亚、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、莫桑比克、缅甸、尼泊尔、阿曼、巴基斯坦、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、多哥、突尼斯、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门

决议草案一全文以 102 票赞成、3 票反对、67 票弃权获得通过（第 60/170 号决议）。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投弃权票。]

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“伊朗伊斯兰共和国人权状况”的决议草案二。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、汤加、图瓦卢、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、瓦努阿图

反对:

阿富汗、阿尔及利亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、冈比亚、几内亚、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、摩洛哥、缅甸、尼日尔、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

弃权:

安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、贝宁、不丹、巴西、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、几内亚比绍、圭亚那、伊拉克、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、马里、毛里求斯、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、巴拿马、菲律宾、大韩民国、卢旺达、新加坡、苏里南、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚

决议草案二以 75 票赞成、50 票反对、43 票弃权获得通过（第 60/171 号决议）。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投反对票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“土库曼斯坦人权状况”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、

斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对:

阿富汗、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、文莱达鲁萨兰国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、冈比亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、哈萨克斯坦、科威特、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、摩洛哥、缅甸、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

弃权:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、博茨瓦纳、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、印度、伊拉克、牙买加、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、莱索托、马拉维、马里、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴拿马、菲律宾、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、泰国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、赞比亚

决议草案三以 71 票赞成、35 票反对、60 票弃权获得通过（第 60/172 号决议）。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投反对票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“朝鲜民主主义人民共和国人权状况”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、汤加、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭

反对:

白俄罗斯、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、冈比亚、几内亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、俄罗斯联邦、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦

弃权:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、博茨瓦纳、

文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加纳、圭亚那、印度、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、莱索托、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴基斯坦、卡塔尔、大韩民国、卢旺达、圣卢西亚、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、也门、赞比亚

决议草案四以 88 票赞成、21 票反对、60 票弃权获得通过（第 60/173 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案五题为“乌兹别克斯坦人权状况”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、帕劳、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其、

大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图

反对：

阿富汗、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、冈比亚、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、摩洛哥、缅甸、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦

弃权：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、哥伦比亚、科特迪瓦、刚果民主共和国、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、伊拉克、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、马拉维、马里、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴拿马、菲律宾、大韩民国、卢旺达、圣卢西亚、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏里南、泰国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚

决议草案五以 74 票赞成、39 票反对、56 票弃权获得通过（第 60/174 号决议）。

[嗣后，毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它本打算投反对票。]

代理主席（以英语发言）：我现在请希望解释投票的代表团发言。

小泽先生（日本）（以英语发言）：我国代表团已在第三委员会通过关于朝鲜民主主义人民共和国人

权状况的决议时发言，所以不想再重复那时已说过的话，尽管朝鲜民主主义人民共和国代表在早些时候的虚假指控和不具建设性的评论令我们不安。

但我们要指出的是，日本强烈希望并请求朝鲜民主主义人民共和国认真对待大会已通过决议这一事实并认真考虑与联合国系统，包括特别报告员威迪·蒙丹蓬先生进行通力合作。

范海英先生（越南）（以英语发言）：我国代表团希望作以下发言，解释我们对题为“朝鲜民主主义人民共和国的人权状况”的第 60/173 号决议的投票。

我国代表团对决议投了反对票，因为我国代表团赞同许多代表团的立场，即不赞成在对待人权上实行政治化、双重标准和选择性的做法，或利用针对具体国家的决议来施加压力、强加某些立场及干涉别国内部事务。

越南还赞同一些国家对绑架问题的关切。越南的原则立场是反对一切绑架行为。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 71 分项目 (c) 的审议。

(d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

第三委员会的报告 (A/60/509/Add. 4)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到文件 A/60/509/Add. 4 所载的第三委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 71 分项目 (d) 的审议？

就这样决定。

(e) 联合国人权事务高级专员的报告

第三委员会的报告 (A/60/509/Add. 5)

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望注意到文件 A/60/509/Add. 5 所载的第三委员会的报告？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 71 分项目 (e) 的审议？

就这样决定。

议程项目 106

预防犯罪和刑事司法

第三委员会的报告 (A/60/510)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/510 的报告第 21 段中建议的三项决议草案和第三委员会在同一报告第 22 段中建议的一项决定草案。

我们现在就决议草案一至三和决定草案作出决定。

决议草案一题为“加强联合国预防犯罪和刑事司法方案，特别是其技术合作能力”。

第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过(第 60/175 号决议)。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“联合国非洲预防犯罪和罪犯待遇研究所”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过(第 60/176 号决议)。

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“第十一届联合国预防犯罪和刑事司法大会的后续工作”。

第三委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案三获得通过(第 60/177 号决议)。

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“大会所审议的有关预防犯罪和刑事司法问题的报告”的决定草案。

我是否可以认为大会希望通过第三委员会在其报告第 22 段中建议的决定草案？

决定草案获得通过。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 106 的审议？

就这样决定。

议程项目 107

国际药物管制

第三委员会的报告 (A/60/511)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/511 的报告第 15 段中建议的两项决议草案。

我们现在就决议草案一和二作出决定。

决议草案一题为“国际合作对付世界毒品问题”。

第三委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过 (第 60/178 号决议)。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“向阿富汗提供支助以确保有效实施其《禁毒执行计划》”。

第三委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过 (第 60/179 号决议)。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 107 的审议？

就这样决定。

议程项目的 116 (续)

大会工作的振兴

第三委员会的报告 (A/60/512)

代理主席（以英语发言）：大会面前摆着第三委员会在其载于文件 A/60/512 的报告第 6 段中建议的两项决定草案。

我们现在就决定草案一和二作出决定。

第三委员会未经表决通过了题为“大会第六十一届会议第三委员会工作方案”的决定草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案一获得通过。

代理主席（以英语发言）：决定草案二题为“第三委员会报告员一职的轮任安排”。

我是否可以认为大会希望通过决定草案二？

决定草案二获得通过。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 116 的审议。

我请希望行使答辩权的朝鲜民主主义人民共和国代表发言。

Sin Song Chol 先生 (朝鲜民主主义人民共和国) **（以英语发言）：**关于日本代表所作的发言，我国代表团认为，日本政府和在会议室这里的日本代表团应在两国之间悬而未决的主题上寻求更多理解和谅解，而不是为已经解决的某件事情寻求支持并在这方面浪费时间，那将更为妥当。

在我国代表团所作的发言中，重点放在了围绕日裔朝鲜公民在中国和朝鲜民主主义人民共和国的边境地区被一些日本非政府组织绑架的事实。在我国代表团的发言中提到了许多这样的事实。因此，我们要敦促日本政府非常诚恳地承认其过去的罪行，停止并且永不再犯其国民在我国和中国之间的边界上正在犯的罪行，并充分遵守在小泉先生访问平壤期间所通过的《平壤宣言》。

我认为，这是两国和解的唯一途径，这种和解是非常需要的，是两国人民所要求的。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束对其面前的第三委员会所有报告的审议。

我请几内亚比绍代表就程序问题发言。

卡布拉尔先生（几内亚比绍）（以英语发言）：主席女士，我听到你说，我们刚刚结束了对第三委员会所有报告的审议。那些涉及预算问题的报告怎么办？

代理主席（以英语发言）：我认为，早些时候已经说清楚了，所有涉及预算问题的报告将在第五委员会完成其工作后审议。大会就此结束对今天摆在其面前的第三委员会报告的审议。

下午 5 时 15 分散会